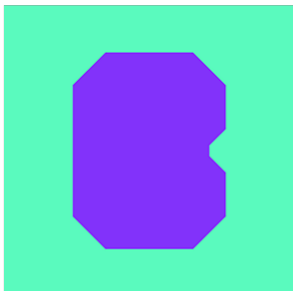




BEYOND

Translations



BEYONDIT GmbH

Schauenburgerstr. 116
24118 Kiel
Deutschland

+49 431 3630 3700
info@beyondit.gmbh

Table of Contents

About this Documentation

- Preface

- General Information

- About this App

User Interface

- Interface and Controls

Features

- Dictionaries

 - Create Dictionary

 - Change Dictionary Level

- Translate with Beyond Translations

 - Select File

 - Update File

 - Pretranslate File

 - Filter Translations

 - Sort alphabetically in ascending or descending order

 - Limit view to certain words

 - Translate with focus mode

- Save and finish translation

Frequently Asked Questions

- Troubleshooting

Preface

This documentation contains information on how to install and operate **Beyond Translations** in your Azure DevOps environment.

This documentation is intended for experienced users of Azure DevOps. Additional knowledge of third-party software products may be required to set up **Beyond Translations**.

Read this documentation in full to set up **Beyond Translations** and work with it professionally. Pay particular attention to the tips, information and safety instructions contained in the documentation. Inform your employees about the proper use of **Beyond Translations** and keep the documentation in a place that is accessible to your employees.

DOWNLOAD
PDF

Manufacturer

Beyond Translations is developed by:

BeyondIT GmbH
Schauenburgerstraße 116
24118 Kiel
Germany
info@beyondit.gmbh
[+49 431 3630 3700](tel:+4943136303700)

Version history

Version	Date	Author	Comment
1.0	01.28.2022	Jannic Weidel	Initial version of the documentation
1.1	02.15.2022	Jannic Weidel	Added new section Update File
1.2	03.11.2022	Jannic Weidel	Published digital version of the documentation
1.3	03.30.2022	Jannic Weidel	Added Subtitles for Screenshots
1.4	13.06.2025	Jannic Weidel	Added Preface Chapter

Document Access public

General Information

This documentation contains important information that you must observe when following the descriptions. The information is highlighted as notes and arranged according to type and importance. The notes are listed below in ascending order of importance:

TIP

This represents **no risk**. In addition to the classic clicking on options, Business Central also offers the option of using so-called shortcuts. Shortcuts are key combinations with which you can also execute the desired action in the user interface. By using shortcuts, you can work faster and more effectively. Try the key combination and you will be surprised how much faster you can work.

NOTE

This represents **no risk**. This note contains important information on the correct use, configuration or operation of the software. Follow these instructions to avoid inefficiencies and unnecessary support tickets. For example, this note can show you that an option is hidden and tells you how to proceed if you want to show it again.

IMPORTANT

This represents a **low risk**. This notice refers to non-critical issues that may lead to undesired behavior or configuration problems. May affect user experience or functionality if not considered.

CAUTION

This represents a **medium risk**. This notice indicates a potential problem that could affect system stability or data integrity. Failure to comply may result in errors, loss of performance or partial service interruptions. The errors caused by non-compliance only affect the app itself and prevent you from working with data within the app.

WARNING

This represents a **high risk**. This notice indicates an immediate and serious risk to the productive system. Failure to observe this warning may affect the entire system. There is a risk of loss of critical data or total system failure, leading to prolonged downtime. It may not be possible to restore the data and a backup must be imported.

Beyond Translations is an extension for Microsoft Azure DevOps.

Beyond Translations is intended for the translation of XLIFF files that originate from apps for Business Central. However, the extension can also be used for the translation of XLIFF files that do not originate from Business Central. XLIFF (or XLF) is an abbreviation and stands for "XML Localization Interchange File Format". Captions and tooltips for different languages are provided in this format in Business Central, for example. By default, captions and tooltips are programmed in English in Business Central. A translation is therefore required for a foreign language translation (e.g. German).

A web-enabled browser and an internet connection are required to use the extension.

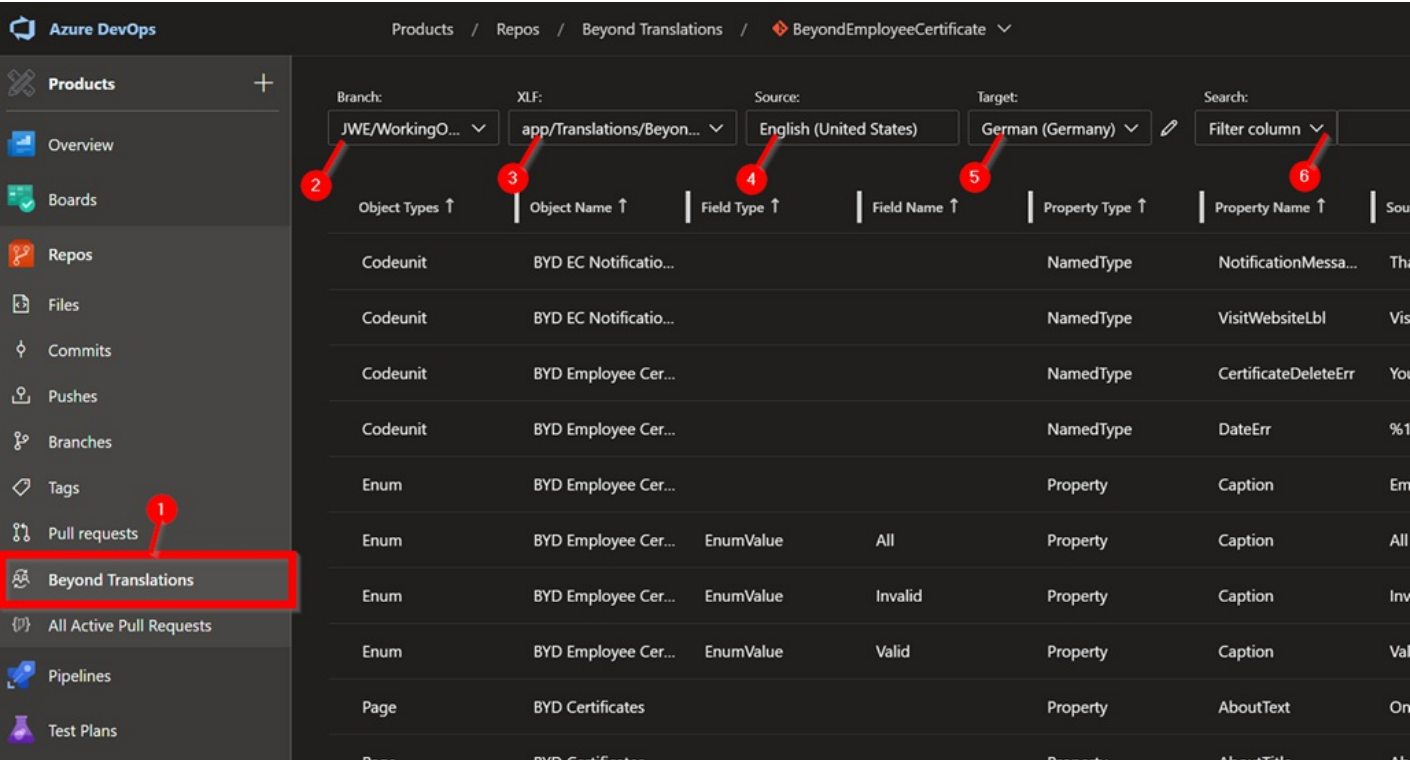
The latest version of this documentation can be found at the following link: [Beyond Translations Documentation](#).

NOTE

No dependencies from or to other apps No other basic applications are required to use **Beyond Translations**.

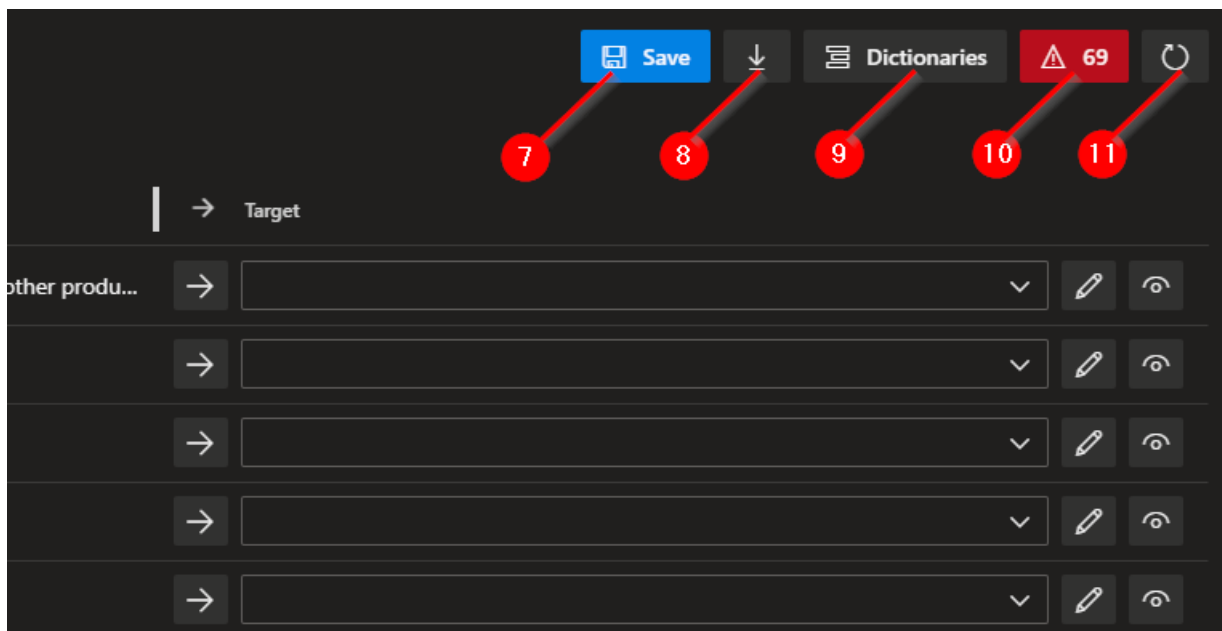
Interface and Controls

This section explains the main controls of the interface.



Number	Name	Description
1	Beyond Translations	Click this button to open Beyond Translations and translate your app file.
2	Branch	This dropdown list is used for selecting the branch. Only the branches that have been synchronized with Azure DevOps are displayed.
3	XLF	This dropdown list is used to select the XLF file you want to translate.
4	Source	This dropdown list is used to specify the source language. The source language is the language that serves as the basis for the translation.
5	Target	This dropdown list is used to specify the target language. The target language is the language you are translating to.

6	Search	This dropdown list is used to search for specific translation lines. You can also use it for filtering.
---	--------	---



Number	Name	Description
7	Save	This button is used to save the created translations and add a commit in the branch (2).
8	Pretranslate	This button is used to apply the translations stored in the Dictionaries (9) to the XLF file.
9	Dictionaries	This button is used to define the dictionaries for translation. You can use multiple dictionaries.
10	Translation Strings Left	This button indicates how many lines you still need to translate. Click this button to filter for lines you still need to translate.
11	Sync	This button is used to synchronize lines to be translated (captions, tooltips, labels, etc.) from the global translation file (...g.xlf) to the target language translation file (...de-DE.xlf) so that they are displayed on the interface.

[Next Chapter](#)

Dictionaries

Beyond Translations uses so-called "Dictionaries" (translation memories). A dictionary is a database in which all translations from the file are saved after the translation is completed (or after clicking the **Save** button). By default, a dictionary is provided with standard Microsoft translations for your preferred language pair (for example, English -> German).

Create Dictionary

This section describes how to create a dictionary. You should already have a dictionary stored in your database.

In the following example the dictionary **BC19Base-de-de** is already stored. This dictionary contains all translations for Microsoft Dynamics 365 Business Central for the language combination English (en-US) to German (de-DE).

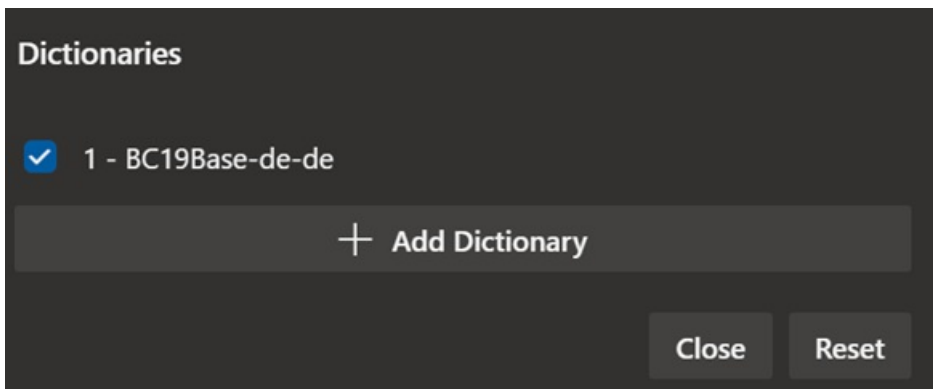
NOTE

Best Practices

To avoid adding custom or incorrect translations to the provided dictionary, we recommend creating a separate dictionary for each app to be translated. By default, only the dictionary in the first level (see screenshot below) is extended by the translations.

To create an additional Dictionary, proceed as follows:

1. In Beyond Translations, click the **Dictionaries** button.
2. The **Dictionaries** window is displayed. In this window all dictionaries are displayed which are saved in your database.



3. To create a new dictionary, click the **Add Dictionary** button.
4. Enter a name for the dictionary in the text field. To keep track of the dictionaries, you should develop a nomenclature. This can include, for example, a combination of customer name and product name.
5. After you have entered a name, click the checkmark icon.

You have created a dictionary. Select the checkbox next to the dictionary to use it for your translations.

Change Dictionary Level

As already mentioned, each dictionary has a level. This level controls which dictionary is updated (i.e. to which dictionary the translations are saved) after the translation is completed or when the **Save** button is clicked. You should change the level of the dictionaries if you do not want to add additional translations to the provided dictionary with default translations.

[Next Chapter](#)

Translate with Beyond Translations

This section describes how to work with Beyond Translations. The content of this section is divided into several subsections. To go directly to the subsection, hold down the **CTRL** key and click on the link with the left mouse button:

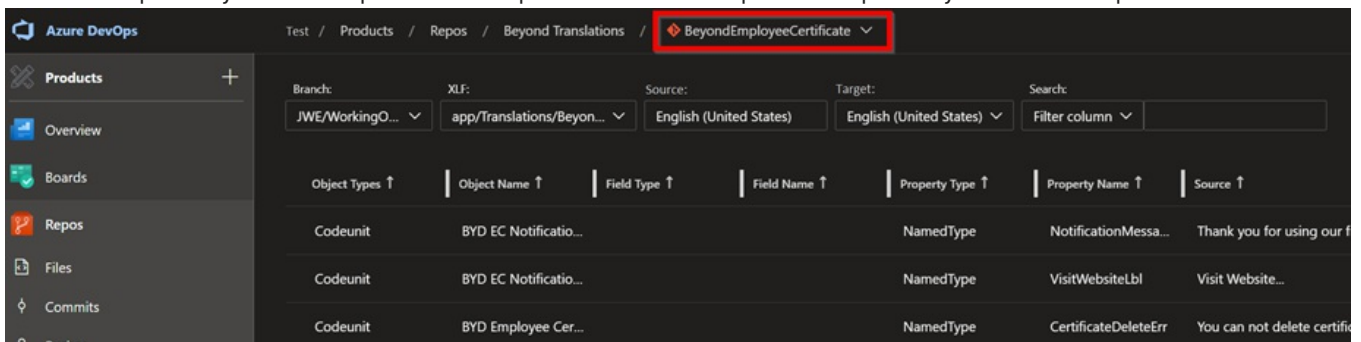
- [Select File](#)
- [Update File](#)
- [Pretranslate File](#)
- [Filter Translations](#)
- [Sort Translations](#)
- [Filter for Words](#)
- [Translate with Focus Mode](#)

Select File

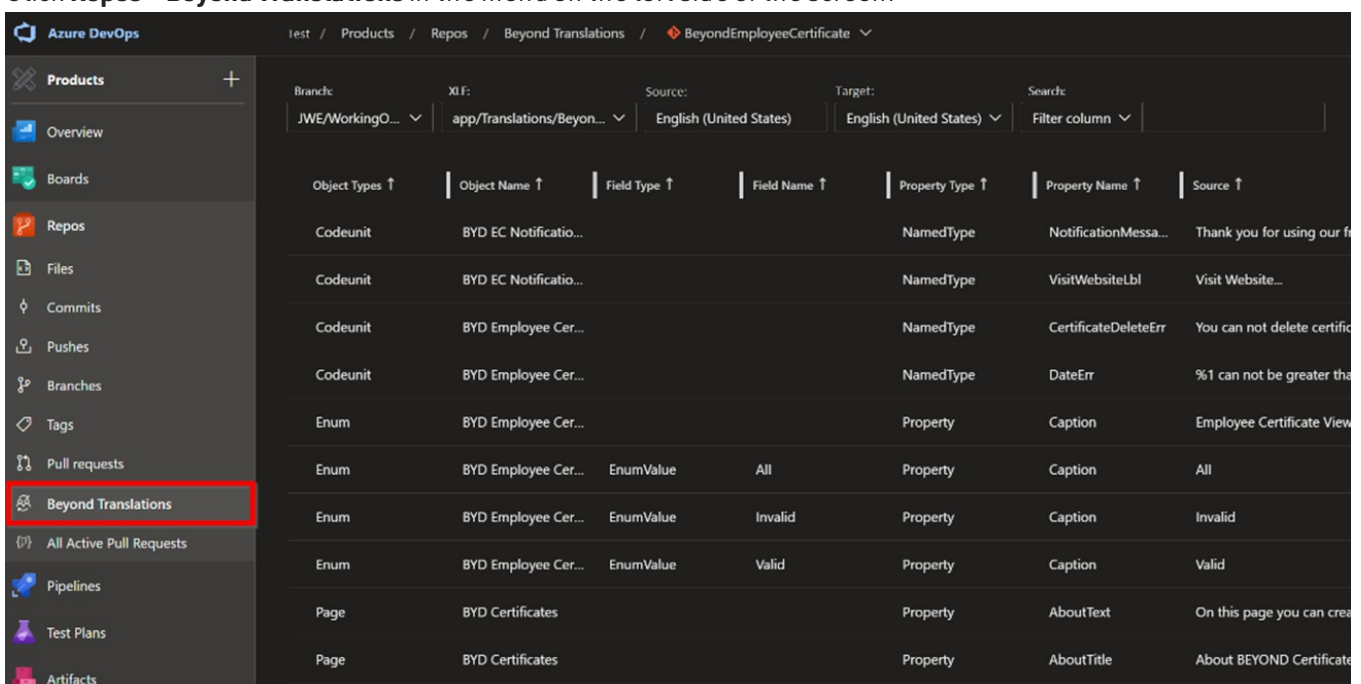
This section describes how to select the translation file. For the following description we assume that you want to translate from English to German.

To select a translation file and load it into Beyond Translations, proceed as follows:

1. Open Azure DevOps in your favorite web browser.
2. Click **Repos** in the menu on the left side of the screen.
3. Click the repository under the path at the top of the screen to open the repository selection dropdown list.

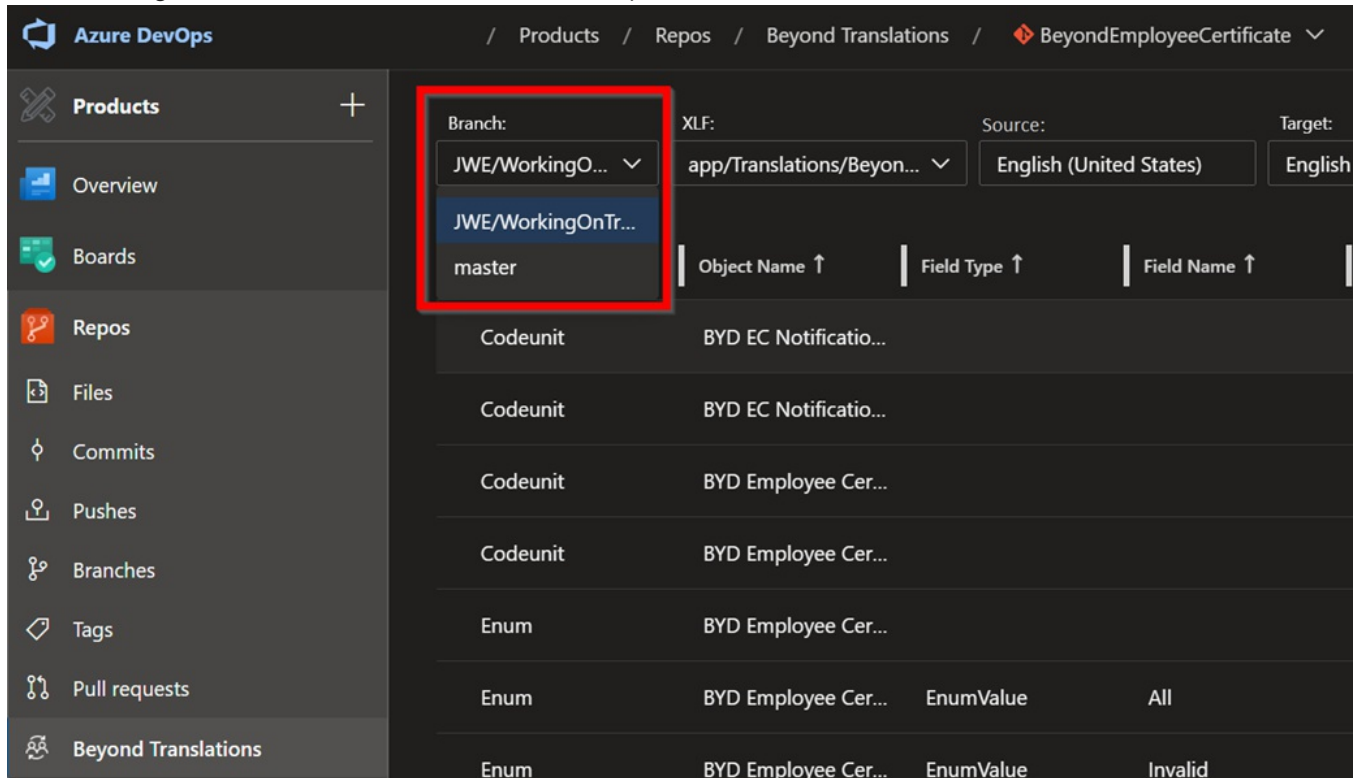


4. Select the repository from the dropdown list for which you want to add translations.
5. Click **Repos > Beyond Translations** in the menu on the left side of the screen.

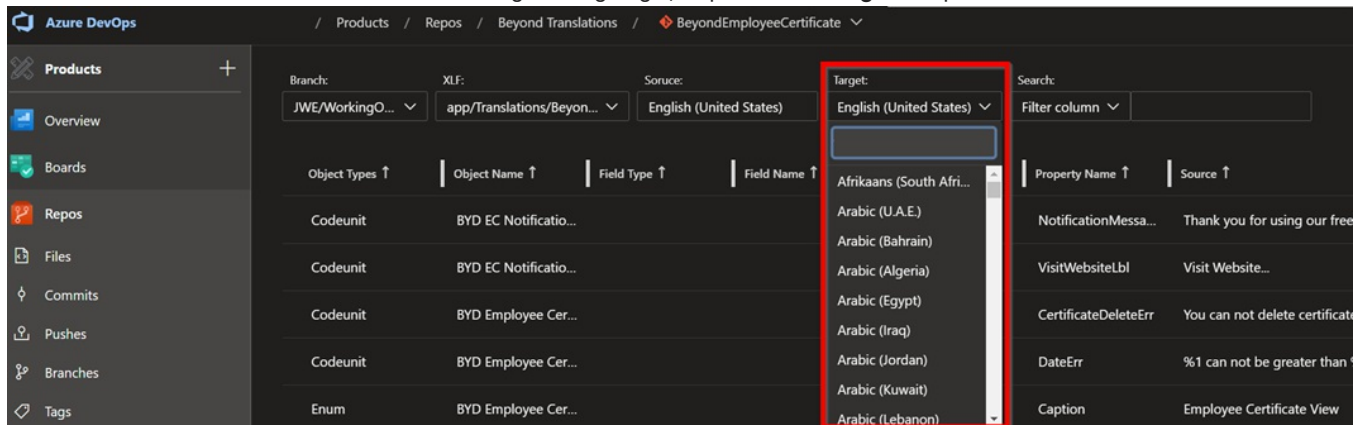


6. Expand the **Branch** dropdown list:
All branches stored in Azure DevOps are displayed. For further description, we assume that the

JWE/WorkingOnTranslations branch contains developments where fields need to be translated.



7. Select the branch in which developments need to be translated.
8. Expand the dropdown list of the **XLF** field and select the global XLF file (file extension **...g.xlf**).
9. To select the file for translation into the target language, expand the **Target** dropdown list:

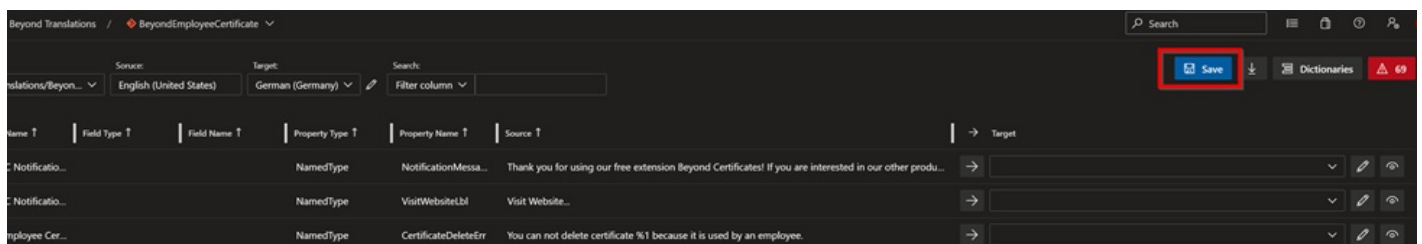


10. To select a translation file for German, enter **German (Germany)** in the search field.

NOTE

No Translation File

If there is no translation file in the corresponding branch for this target language, it must be created first. Define the source and target languages and click the **Save** button in the interface. This creates the translation file and you can continue.



You have selected the translation file.

TIP

Your Dictionary

If you use a dictionary, all translations are saved. If the dictionaries are set correctly, they can also be used across repositories. So you don't need to retranslate already translated fields, captions, tooltips, enums, etc., but you can insert them into the newly created translation file with one click. For more information about this feature, see [Pretranslate File](#).

Update File

If you want new captions, tooltips or labels to be translated, they have to be transferred from the global translation file (...g.xlf) to the target language translation file (here as an example **...de-DE.xlf**). This is done via the **Sync** button.

To add new captions, tooltips or labels to be translated to the target language translation file, proceed as follows:

1. In Beyond Translations, select the translation file as described in the [Select file](#) section.
2. Click the **Sync** button at the top right of the screen..

The target language translation file is updated by the system and the new lines to be translated are displayed on the interface. The view of the lines to be translated is also updated. You can now pre-translate the file or directly enter the desired translations in the corresponding lines.

Pretranslate File

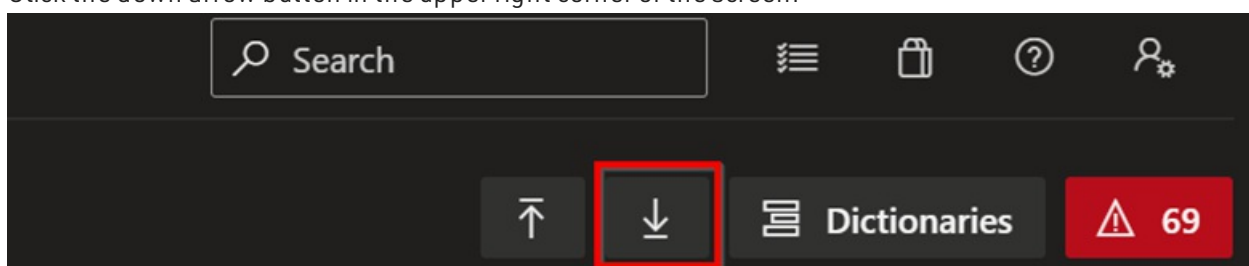
This section describes how to pre-translate the target language XLF file with translations from your repository. This has the advantage that you can reuse translated elements from another translation projects or repositories. In addition, you avoid that fields or field values are translated inconsistently.

- ✓ We assume that Beyond Translations is already open in your browser and you have selected the repository and the correct branch.
- ✓ You have checked the language direction under the **Source:** and **Target:** fields and set it accordingly.

To fill your XLF file with translations from the Dictionary, proceed as follows:

Object Type T	Object Name T	Field Type T	Field Name T	Property Type T	Property Name T	Source T	Target
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Invalid	Property	Caption	Invalid	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Valid	Property	Caption	Valid	
Page	BYD Certificates			Property	Caption	Certificates	
Page	BYD Emp. Certifica...			Property	Caption	Employee Certificate Matrix	
Page	BYD Emp. Certifica...	Action	NextSet	Property	Caption	Next Set	
Page	BYD Emp. Certifica...	Action	PreviousSet	Property	Caption	Previous Set	
Page	BYD Emp. Certifica...	Control	CurSetTextControl	Property	Caption	Current Set	
Page	BYD Emp. Certifica...	Control	FilterGroup	Property	Caption	Filter	
Page	BYD Emp. Certifica...	Control	StatusDataControl	Property	Caption	Status Date	

1. Click the down arrow button in the upper right corner of the screen.



2. The first level dictionary is searched for translation line proposals.
The translation suggestions are inserted automatically.

Branch	XLI	Source	Target	Search		
JWL/AddressB...	app/Translations/Beyon...	English (United States)	German (Germany)	Filter column		
Object Types T	Object Name T	Field Type T	Field Name T	Property Type T	Property Name T	Source T
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View
✓ Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All
✓ Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Invalid	Property	Caption	Invalid
✓ Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Valid	Property	Caption	Valid
✓ Page	BYD Certificates			Property	Caption	Certificates
Page	BYD Emp. Certica...			Property	Caption	Employee Certificate Matrix
✓ Page	BYD Emp. Certica...	Action	NextSet	Property	Caption	Next Set
✓ Page	BYD Emp. Certica...	Action	PreviousSet	Property	Caption	Previous Set
Page	BYD Emp. Certica...	Control	CurrentSetControl	Property	Caption	Current Set
✓ Page	BYD Emp. Certica...	Control	FilterGroup	Property	Caption	Filter
✓ Page	BYD Emp. Certica...	Control	StatusDateControl	Property	Caption	Status Date
Page	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificates
✓ Page	BYD Employee Cer...	Action	Print	Property	Caption	Print
✓ Page	BYD Employee Cer...	Control	CtrlViewControl	Property	Caption	View

You have pre-translated your XLF file. Check marks at the left edge of the translation lines show you which translations have been inserted and not yet saved.

Filter Translations

This section describes how you can filter the translations in Beyond Translations. Beyond Translations allows you to filter the translations lines for specific object types, object names, field types, property types, property names and source texts.

To apply a filter on the displayed translation lines, proceed as follows:

1. On the Beyond Translations interface, click on a value under the following columns.

Branch	XLI	Source	Target	Search		
1e53360f-rever...	app/Translations/Beyon...	English (United States)	German (Germany)	Filter column		
Object Types T	Object Name T	Field Type T	Field Name T	Property Type T	Property Name T	Source T
✓ Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are L...
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	VisitWebsiteLbl	Visit Website...
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	CertificateDeleteErr	You can not delete certificate %1 because it is used by an employee.
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	DateErr	%1 can not be greater than %2.
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Invalid	Property	Caption	Invalid
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Valid	Property	Caption	Valid
Page	BYD Certificates			Property	AboutText	On this page you can create certificates, trainings and proofs. The certif...
Page	BYD Certificates			Property	AboutTitle	About BEYOND Certificates

2. Click the **Codeunit** value in the **Object Type** column and the view is filtered to codeunits.

Branch	XLI	Source	Target	Search		
1e53360f-rever...	app/Translations/Beyon...	English (United States)	German (Germany)	Filter column		
Object Types T	Object Name T	Field Type T	Field Name T	Property Type T	Property Name T	Source T
✓ Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are int...
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	VisitWebsiteLbl	Visit Website...
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	CertificateDeleteErr	You can not delete certificate %1 because it is used by an employee.
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	DateErr	%1 can not be greater than %2.

NOTE

Reset Filtered View

The filter icon (see **Object Type** column) indicates that a filter has been applied to the view. To remove the filter, you must click again on the filtered value. In our example, this is the **Codeunit** value.

You can apply the filter to any value in the translation file under the columns **Object Type**, **Object Name**, **Field Type**, **Field Name**, **Property Type** or a combination of them.

Besides this type of filtering, you can also filter the translation lines for specific words. You can find more information about this in the section [Filter for Words](#).

Sort Translations

This section describes how to sort the translation line alphabetically in ascending or descending order. This can be helpful if, for example, you are translating tooltips that follow Microsoft specifications (for example, "Specifies ..."). You can thus sort the view of the translation lines so that these tooltips are listed one below the other.

To sort the translation lines alphabetically in ascending or descending order, proceed as follows:

1. Click on one of the following columns in the Beyond Translations interface:
 - **Object Type**
 - **Object Name**
 - **Field Type**
 - **Field Name**
 - **Property Type**

Object Types ↑	Object Name	Field Type	Field Name	Property Type	Property Name	Source
✓ Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are interested in our other produ...
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	VisitWebsiteLbl	Visit Website...
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	CertificateDeleteErr	You can not delete certificate %1 because it is used by an employee.
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	DateErr	%1 can not be greater than %2.
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All

1. The arrows to the right of the column labels indicate the sort order used. Click on the column labels to switch between the following sorts:

Icon	Description
Arrow Up	An alphabetical ascending order is used.
Arrow Down	An alphabetical descending order is used.
No Icon	No sorting is used. The order of the translation lines is based on the source file.

You can combine this sorting with filters. For more information about the filters you can use, see the [Filter translations](#) section.

In addition to this, you can also restrict the displayed translation lines to lines that contain certain words. For more information, see the [Filter for Words](#) section.

Filter for Words

This section describes how to search for a specific source or target text. You do not have to manually scroll and search through the entire text or go through the occurrences of a particular word line by line (using the web browser's built-in search function) instead you can filter the view of the translation lines to words or phrases. This way you can ensure a consistent translation of a word across the entire translation file.

To restrict the view of the translation lines to a specific word or string, proceed as follows:

1. In the Beyond Translations interface, expand the dropdown list for **Search**.

Source: English (United States) Target: German (Germany) Search: Object Type

Object Type	Field Name	Property Type	Property Name	Source
NamedType			NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond...
NamedType			VisitWebsiteLbl	Visit Website...

2. Select one of the options from the dropdown list as the filter criterion.
3. In the text box after the option, type the string or word you want to filter for.
4. The view is updated automatically. You can also combine multiple filter criteria into one filter. When you apply a filter, the corresponding column is marked with a filter icon, indicating that a filter is active.

To delete the filtered view, you must delete the values from the text field under **Search:**. Note that a filter can consist of several criteria and therefore, if you have a second filter criterion, you must also delete the value from the text field.

Translate with Focus Mode

This section describes how to translate using the focus mode. Focus mode allows you to concentrate on individual translations and the rest of the interface is hidden.

For the description we assume the following:

- ✓ You have opened the Beyond Translations interface and made the appropriate settings under the **Branch:**, **XLf:**, **Source:** and **Target:** fields.

To use the focus mode, proceed as follows:

1. Click on the eye icon in Beyond Translations.

Branch: 1e53360f-rever... XLf: app/Translations/Beyon... Source: English (United States) Target: German (Germany) Search: Filter column

Object Types	Object Name	Field Type	Field Name	Property Type	Property Name	Source	Target
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are interested in our other produ...	
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	VisitWebsiteLbl	Visit Website...	
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	CertificateDeleteErr	You can not delete certificate %1 because it is used by an employee.	
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	DateErr	%1 can not be greater than %2.	
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All	

2. The focus mode window is displayed.

The background will be slightly grayed out so that you can concentrate on the translation.

Object Types	Object Name	Field Type	Field Name	Property Type	Property Name	Source	Target
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	NotificationMessa...	Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are interested in our other produ...	
Codeunit	BYD EC Notificatio...			NamedType	VisitWebsiteLbl	Visit Website...	
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	CertificateDeleteErr	You can not delete certificate %1 because it is used by an employee.	
Codeunit	BYD Employee Cer...			NamedType	DateErr	%1 can not be greater than %2.	
Enum	BYD Employee Cer...			Property	Caption	Employee Certificate View	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	All	Property	Caption	All	
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Invalid	Property	Caption		
Enum	BYD Employee Cer...	EnumValue	Valid	Property	Caption		
Page	BYD Certificates			Property	Caption		
Page	BYD Certificates			Property	Caption		
Page	BYD Certificates			Property	Caption		
Page	BYD Certificates	Control	Code	Property	Caption		
Page	BYD Certificates	Control	Description	Property	Caption		
Page	BYD Certificates	Control	Valid to Formula	Property	Caption		
Page	BYD Emp. Certifica...			Property	Caption		
Page	BYD Emp. Certifica...	Action	NextSet	Property	Caption	Next Set	

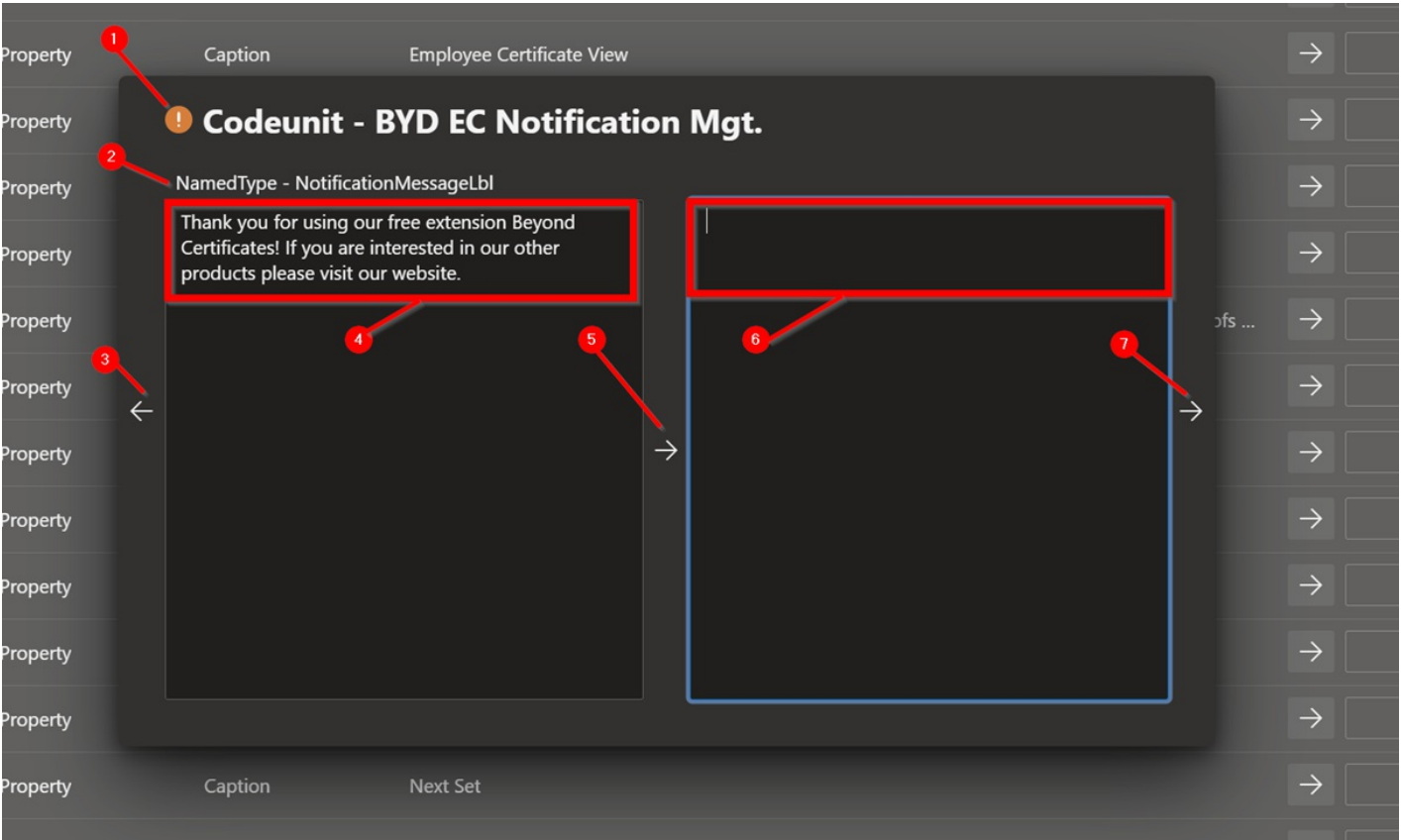
Codeunit - BYD EC Notification Mgt.

NamedType - NotificationMessageLbl

Thank you for using our free extension Beyond Certificates! If you are interested in our other products please visit our website.

3. Translate the file.

The buttons and functions in focus mode are described below:



Number	Name	Description
1	Objekt Type and Objekt Name	The Object Type and the Object Name are displayed here.
2	Property Type and Property Name	The Property Type and Property Name are displayed here.
3	Previous Translation Line	To return to the previous translation line, click the arrow button on the left edge of the focus mode window.
4	Source Text	This text field displays the source text (the text to be translated). The source text is not editable.
5	Copy Source Text to Target Text	Click the arrow button in the center of the focus mode window to copy the source text (4) to the target text window (6).
6	Target Text	In this input field you enter the translation for the source text (4).
7	Next Translation Line	To jump to the next translation line, click the arrow button on the right edge of the focus mode window.

[Next Chapter](#)

Save Translation and Complete Project

This section describes how to add the completed translations to a pull request. As soon as you have clicked the **Save** button in the Beyond Translations interface, a commit is generated. This commit contains all the current changes you have made to the translation file.

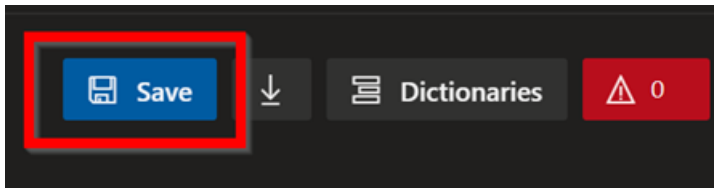
To complete the translation project and to transfer the translations in the **master (main)** branch, you need to create a Pull Request.

For the following description, we assume the following:

- ☑ You have finished translating your XLF file.

To save and finish the translation, proceed as follows:

1. In Azure DevOps, click the **Save** button. A commit is created that records the changes to the translation file so that you can create a pull request.



2. In the menu on the left side of the screen, click **Pull Requests** and create a new Pull Request.
3. Depending on your development workflow, add one or more reviewers to your pull request, if necessary, to confirm your developments and the translations created.

i NOTE

Update your Branch

After saving the target language file in Beyond Translations, a commit is created and added to your Pull Request in the cloud. This means that after saving, the cloud is more up-to-date than your local branch. You should therefore commit the changes from Beyond Translations to your branch.

[Next Chapter](#)

Troubleshooting

This section describes solutions to the most common problems related to the operation of the Beyond Translations extension:

Problem Description	Solution Steps
Missing translations in the target language file (...de-DE.xlf) There is no new content to translate in the target language translation file.	Proceed as follows: • Create a backup of the translation file (just to be sure). • Compile the branch with the latest developments (make sure that the source language elements are included in the ...g.xlf file). • Delete the translation file ...de-DE.xlf (not the file ...g.xlf) from the branch. • Create a new translation file for the target language. Check the Branch, Source and Target language settings as described in the Select File section and load the file with Beyond Translations. If the problem persists, check if a filter has been applied to the translations. For more information on filters, see the Filter Translations section.
Missing content in the global file (...g.xlf) The contents (in English) of the new developments to be translated are not included in the global translation file (...g.xlf).	Proceed as follows: • Compile the branch with the latest developments (make sure that the source language elements are included in the ...g.xlf file) If no changes to the source file ...g.xlf are displayed in the Source Control (e.g. in VS Code), you should check if there is a "Caption Property" in your AL code or if it is possibly locked for translation by "Locked = true". For more information, please refer to the Microsoft DOCS at Caption Property - Business Central Microsoft Docs.
No access to Beyond Translations I don't have access to the extension in Azure DevOps.	Ask your Azure DevOps admin for the appropriate permission. If you have any questions, feel free to contact us.

Problem Description	Solution Steps
Filter cannot be cleared/deleted 1. The translations are filtered, but I can't find a button to clear the filter. 2. My view is filtered, but I can't clear the filter because I can't click on the filtered value.	1. You can recognize a filtered view by the fact that a filter symbol is displayed in the column. Check the columns for a filter icon. Filtered View for a value in the "Property Name" column Click the filtered value in the column to delete the filter. 2. You have defined a filter that does not correspond to a translation line. This often occurs when combining multiple filters using the Search: field. Check which columns have a filter symbol. Select these columns one by one from the dropdown menu under Source: and delete the text values from the input field to the right of them.
Beyond Translations loads abnormally long You have opened the extension in the web browser, but it does not load.	Press the F5 key and call the app again. If the problem persists, contact us.
Spelling error in the source text You have found a spelling error in the left window (focus mode) that you want to correct.	You cannot edit the source text in Beyond Translations. You must correct the spelling error in the AL code under the "Caption" property and recompile the development. Save your translations, otherwise your progress on the file will be lost. To do this, click the Save button to transfer the translations to the translation memory.